

TRANSILVANIA.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana
si cultur'a poporului romanu.

Acésta fóia ese cate 3 cóle pe luna si costa 2 fr. v. a. pentru membrii asociatiunei, éra pentru nemembrii 3 fr. Pentru strainatate 4 fr. cu porto posteit. Abonamentulu se face numai pe cate 1 anu intregu. — Se abonéza la Comitetulu asociatiunei in Sibiú séu prin posta séu prin dd. colectori.

Nr. 8.

Brasiovu 1. Aprile 1868.

Anulu I.

Dr. Vasilie Popu.

(Fine.)

Spre a pricepe mai bine activitatea lui dr. Vas. Popu pe campulu literaturei nóstre dela a. 1838 inainte, cum si unele espectoratiuni ale sale cu respectu la literatii si literatorii nostrii din tierile vecine, trebuie se rearuncamu ochii preste cativa ani ce trecusera.

In a. 1828 adica tocma sub timpulu invasiunei principelui Wittgenstein cu armat'a rusésca se nascú in Bucuresci „Curierulu romanescu“ sub redactiunea lui Ioanu Eliadu, éra in Iasi „Albin'a romanésca“ sub alui Georgie Asachi. Pre catu timpu gubernementulu civilе alu Principatelor romanesci dupa delaturarea Domniloru se aflá in manile cumplitului generalu rusescu Gealtukin, tinereloroi foi romanesci le mergea intocma cá si patriei loru, adica cá vai de ele. Dupa mórtea misteriosa alui Gealtukin urmà comitele Kissseleff cá comisariu plenipotente imperatescu, carele fia fostu din o firésca blandetia, séu din o sympathia catra poporulu romanescu, séu din calculu bine preceputatu, séu ca dóra si instructiunile sale sunasera altmintrea, séu din tóte acestea cause precum credu unii, destulu ca s'a purtat catu se pote de omenesce catra acelea tieri multu impilate si ingenunchiate, prin urmare mai alesu dupa incheierea pacei de Adrianopole in 1829 literatur'a romanésca inca incepú a face pasi, la carii mai nainte abia ar fi cugetatu cineva. Din a. 1834, in carele tronurile romanesci fusera ocupate unulu de Alecsandru Dim. Gic'a, éra altulu de

Michailu Sturza, pana in a. 1838 ómenii in tările românesci ducea o viétiá aprópe idilică, séu déca mai vreti, o viétiá pe care Schiller o numesce Schlaraffenleben. Patri'a curatîta de turci, baionetele rusesci departate, liniștea publică restaurată pe deplinu, abundanția în tót, scôle, teatru și dôua trei foi periodice ocupandu pe literatii cati s'au stracurătu in sinulu natiunei p'intre iatagane și baionete straine, mici intrige de inaintari in posturi și altele mai mici de „amuru,” care dă materia poetilor și poetastrilor de a'si petrece dilele versificandu, — éca in scurtu viétiá moldavo-românescă dintre anii 1834 si 38.

Despre tót acestea romanii austriaci nu scia nimicu, nu aflu nimicu. Pana si cartile de rugatiune tiparite a patr'a óra, duse de aici incolo, era strinsu oprite a se readuce fara concesiunea guberniului din Clusiu, unde trebuea se se censu-reze tót cartile romanesci, iliricesci și jidovesci. Brasiovu și Sibiulu facea si in acestu punctu óresicare esceptiune, pentruca anume in Brasiovu se citea pe atunci dôua exemplaria din „Curieru,” care inse venia cu post'a, sigilate că epistles si platite fiacare Nr. cate 15 cr. m. conv. (cam 26 cr. v. a.), se mai citea alte vreo trei, cum si Curierulu de ambe secsele si cate o carticica aduse tót pe vam'a cucului, cum dîcemu noi pe aici, éra dela Iasi venea unu exemplariu din Albina in cate 8—9 di: optu noua luni prin Seretu la Clusiu, unde zacea la censura dupa impregiurari cate siepte optu luni, pana ce mai tardiu luaramu alte mesuri, care pe atunci trecea de fórte geniali, in catu primeamu si „Albin'a“ in cate 3—4 septemani odata. La Blasius inca incepuse pare-mi-se pela 1834 a se stracura unu singuru exemplariu din Curierulu romanescu, éra mai tardiu unulu din Curierulu de ambe secse si cate o carticica că Anet'a si Luben, Vicleniile lui Scapin trad. dela Molière s. a. Mai departe in tiéra nu sciu se fia strabatutu pana la 1838 vreo fóia periodica din Principate.

Din acestea se pricpe, ca dr. Popu din cum s'a mutat dela Brasiovu mai anteiu la Fagarasiu că fisicu, apoi in aceeasi calitate la Zlatn'a, trebuea se remana cu totulu isolatu de orice comunicatiune literaria cu amicii si cunoscutii sei din Bucuresci si Iasi. Corespondint'a epistolaria inca era fórte ingreunata. Noi aici primeamu scisori dela Bucuresci pe calea Turnu-rosiù in cate siese dile, éra dela Iasi numai prin Bucovin'a in 12 dile odata. Alte lucruri ne venea prin asia numitii carausi prahovani la cate 1—2 luni.

In mijlocului acestei vietuiri pre catu paciuite, pe atata

isolate, inse pline de aspiratiuni pentru cultura, consululu rusesc Rückmann pica că o bomba cu protestulu seu ridicatu asupra camerei din Bucuresci. Asia in a. 1838 egsistentia nationala a poporului romanescu se pune din nou in cestiune. (Vedi istoria acelui timp.) Curielerul si toté productele literarie din Bucuresci se smulgu de sub censur'a romanescă si se supună la cea mai rigurosa censura rusescă. Iancu Campinéu boieriu fruntasiu, unulu din cei mai generosi Mecenati ai literaturie si ai teatrului natiunalu fu egsilatu, éra veneratorii lui amerintiati cu asemenea sörte. Scurta bucuria pentru progresulu si prosperitatea ce incepuse a suride romaniloru. Acum inse sciri de natur'a acestora incepusera a strabate si incóce prin mijlocirea Gazetei si a Foiei. Cu referintia la unulu din acelea evenimente scrie dr. Popu in 28. Iuliu 1838:

„Pentru celea ce se intempla incóce si incolo peste munti, nu multu imi pasa, numai noi de amu putea da inainte in literatur'a noastră. Pe cei dincolo nu'i plangu, pentruca aceia au mii de moduri. De Maiorescu me bucuru ca nu i s'au in templatu vreo neplacere.“

In 28. Aug. si in 19. Oct. aceliasi anu dr. Popu provoca pe redactiune, că orice critice ar veni in cestiunea ortografiei cu litere latinesci, éra anume in contra proiectului seu de ortografia, fia acelea inca pe atata de aspre si necrutiatore pre catu fusese un'a din cele publicate pana atunci, se le tiparésca nesmintitu, pentruca se se dea ocasiune de ajunsu la imprumutarea opiniunilor si agerirea spiritului.

Eca odata barbatu inzestratul cu spiritulu tolerantiei! — „Gazet'a si deosebitu Foi'a trebue se fia avutu unu fatum, pre cum am vediutu din ruperea unei scrieri. Te rogu, baga sama, scii ca acestea au multi pismasi. Baga sama că se nu se impedece acum la inceputu.“ (Scrisoarea din 30. Nov. 1838).

Ce instinctu! Intru adeveru si intemplase o mica re'ncontra cu gubernulu lui Alecsandru D. Gic'a si altele cu censur'a.“

In var'a anului 1839 trimisesem lui dr. Popu unele produse literarie din Bucuresci, intré care si reflecțiunile ortografice ale dlui Eliadu, la care 'mi respunde din 1. Augustu:

„Pentru reflecțiile dlui Eliadu iti fórte multiamescu, numai imi pare reu ca nu sunt intregi*), pote fi ceva mai bunu si mai cu cuventu, de catu care mi le ai trimisu. — Dumnea-

*) Trimiteam precum si primeam, ca domne greu era a trage carti de dincolo.

lui e gramaticu din vremea nôstra, despre carii prea frumosu scrie vestitulu acela filologu Io Iahn in praefat. in grammaticam arabicam: *Medio tempore maxima facta est mutatio in grammaticis, qui semper et ubique ad id sunt nimium proclives, ut cum lingvae analogiam perdiscere et regulas ex ejus usu eruere deberent, ipsi se contra pro legum latoribus venditent prescribantque, quomodo quod tenendum sit . . .*

„Langa tôte acestea bucurosu asi vedea si disertati'a dlui despre iu si or.“

„In Fóia literaria Nr. 28 am cetitu unu articulu: Literatur'a romanésca. Ex ungue leonem. Pecatu de acestu barbatu ca e asia cuprinsu si nu pôte sta si a se jarfi literatur'e nationale.*) — Fii silitoriu, că disertati'a dlui Maiorescu se ésa la lumina. Io socotescu ca criticastrii nostrii nu voru indrasnî asia lesne a prinde condeiulu asupra acei'a si ca filologii nostrii voru avea ce se invetie din ea.“

Dara dn. dr. Vasiciu inca s'a lasatu de a ne mai impar-tasi cate ceva.**)

„In cateva dile plecu la Rodn'a. Cu trecerea mea prin Nasaudu voiu se cercu ceva si despre biografi'a repausatului Fabianu. Io am multe care se tînu de biografi'a acestui barbatu nemuritoriu.“

Candu citesci scrisori de acestea de ale lui dr. Popu, iti vine că si cum omulu s'ar fi aflatu in aceleă timpuri pe unu campu de lupta, alergandu dela unulu la altulu spre a indemna si incuragia pre toti si pre fiacare in parte. Atatu de multu pasase acelui barbatu de luminarea si de progresulu natiuniei sale.

De ací incolo pana la scrisórea din 6. Oct. 1840 imi perira tôte epistolele lui dr. Popu si de acolo érasi pana la cea din 17%. Ianuariu 1842 le inghití an. 1848. In ambele aceleaa se occupa mai virtosu cu o scriere latinésca a lui V. Fabianu titulata Allusio, carea spre mare disgustu alu lui Popu nici-decum nu se putea tiparí.

In 24. Ianuariu 1842 dr. Popu scriindu'mi si despre mór-tea canonicului Isidoru Alpini me indémna că scriindu'i pôte unu necrologu se dicu asia: „Ar fi lucru de doritu, că preasant'i sa D. Episcopu si cinstitulu Capitulu, langa carii sta alegerea, se aléga la acésta statie cu venituri asia frumóse si

*) Acelasi a statu si s'a jertfitu, mai sta inca si se jertfesce.

**) Pe atunci dr. Vasiciu se aflá in mare doliu.

odichnita unu barbatu din aceia, carii se indeletnicescu in sciintie si literatur'a nationala, de care atat'a trebuintia are nati'a etc.“

Lui dr. Popu nu'i placea ómenii carii iubescu prea multu comoditatea; elu pretindea că fiacare se faca se deréga cate ceva. —

Eu nu sciu déca altii voru fi mai avendu dela dr. Popu corespondentie de valóre literaria; ale mele se incheie cu cea citata mai in urma. Din parte'mi mai lipsesce că se adaogu aici unele date, pe care déca asi fi avutu a compune o biografia inadinsu, trebuea se le asiediu tocma in fruntea acestei schitie biografice.

Dupa impartasirile pe care au avutu bunatate a'mi face preacuviosiile sale ddnii Vas. Ratiu canonicu prepositu, octogenariu, Grigorie Mihali canonicu si fostu protopopu in Zlatn'a, dn. Manfi, carele inca mersese in tineretiele sale la Moldov'a cu Popu, cu Fabianu, Costa s. a., dr. V. Popu s'a nascutu la an. 1787 lun'a Martiu in comun'a Timitelnicu pe Campia. Elu invetiase mai multu in Clusiu, éra in a. 1811 a mersu la Vien'a, unde in anii urmatori a depusu doctoratulu din filosofia si medicina. In care anu se va fi re'ntorsu Popu in patri'a sa, nu am pututu afla pana acum dela nimeni. Din o epistola latinésca a lui Petru Maioru de dato Budae 9. Augusti 1815 parstrata in originalu aflamu atata, ca Popu in anulu congresului, alu sacrei aliantie si alu fómetei petrecea totu la Vien'a. In care anu a venit u dr. Popu la Brasiovu, érasi nu'mi sciu spune nici chiaru betranii de aici, pentru ca au uitatu.

Purcederea lui Popu la Moldov'a se intemplà in Noembre 1820 dela Brasiovu, de unde manecandu impreuna cu dlu Manfi, de lasat'a secului au ajunsu la Oituzu. Dupa proruperea revolutiunei sub Ipsilanti in 1821 se sparse si scól'a din Iasi, carea nu sciu pentru ce, se numea academia. Dupa absentia cam de unu anu se re'ntórsu ambii la Brasiovu, de unde Manfi purcese la Blasiu, éra dr. Popu remase aici cu scopu de a ecsercita pracs'a de medicu.

Pre catu timpu Brasiovulu si satele invecinate era pline de boieri si neguiaitori fugari, adica pana la venirea lui Grigorie Gica in Bucuresci că Domnu romanu, subsistenti'a lui Popu a fostu buna destulu, dupa aceea fnse veniturile sale au scadiutu in mesura, incat u pela 1829 se vediu constrinsu a cere mai anteiu postulu de fisicu in Fagarasiu, de unde preste putinu i se conferi fisicatulu dela Zlatn'a, unde a repausatu in Martiu

1843 jalitu nu numai de famili'a sa, ci de natiunea intréga. In dilele in care se aflá Popu pe patulu dureriloru, comunele romanesci din acelu tînute trimitea la Zlatn'a ómeni insarcinati inadinsu, pentru că se le aduca scire despre starea binefacatoriului loru; piati'a din fati'a locuintieei lui totudeau'a era plina de ómeni; éra in momentele candu aflara ca mediculu loru si-a datu sufletulu, unu plansetu comunu prorupse intre dinsii. Elu se mută dela noi in regiunile unde Ludovic'a fiaa sa mai mare ii pregatise calea inca dela 1839 si unde la anulu ii urmă adou'a fiica Catarin'a, care muri de inima rupta, pentru ca se vediu orfana si data la Brasiovu in grij'a unui unchiu cumplitu. . . .

Veduv'a — adou'a socia — alui dr. Popu nascuta Wagner, remase cu o fiica si unu fiu, Ladislau, carele fanatisatu de cei ce l'au crescutu dupa mórtea tata-seu, s'a datu la Kossuthiani si in 1849 a picatu langa Aradu. Fii a sa Francisc'a s'a maritatu mai tardíu dupa unu advocatu din Tirolu.

Dr. Vas. Popu era omu cum dicemu noi romanii, personnatu, aratatosu si prea seriosu, totu odata modelu de blandetie. Eu l'am vediu mai pre urma in var'a din an. 1842, candu dela apele minerali din Secuime a trecutu pe la Brasiovu. Atunci mi s'a parutu ca bunulu barbatu suferea de órecare defectu organicu, pentruca vorbea mai incetu că altadata si ostenea curendu.

Eu am uitatu se intrebu pe dn. Cipariu, déca cu alte colectiuni de manuscrizte in a. 1849 s'a perduto si cele remase dela dr. Popu si anume Eclogele lui Virgiliu traduse in romanesce si colectiunea de documente istorice, séu ca au scapatu cate ceva din ele. Fia acésta cum va fi, spiritulu lui Popu nu a disparutu dintre noi, ci elu plana si astadi pe deasupra nôstra impreuna cu ale celorulalti antecesorii ai nostrii, carii ne lasara cu limba de mórté că clironomia amórea si devotamentulu pentru natiune, limba, patria, cultura, virtute civila, morala si relegiositate, constantia si perseverantia p'intre tóte prefacerile secoliloru. Dr. Popu a vediu cu ochii sei catastrofe cumplite că cele din anii 1809, 1813, 1814 si 1815, că cele din 1821 si 1830, elu avuse atatea ocasiunei de a vedé si audi in centrulu imperiului austriacu, cum popórale lipsite de literatura si cultura sunt considerate si tractate că totu atatea zeruri, éra esperientiele triste pe care le facusera antecesorii sei dela carii invetiase si elu a fi si a remané romanu,

ilu mai invetiara si cum se se scia modera si se nu incerce nici unu salto mortale.

In dio'a de trei Santi, 1868.

G. Baritiu.

Con vorbiri literarie.

In Nr. 5 alu Transilvaniei ne ocuparamu pe scurtu numai cu cele coprinse in Nr. 22 alu Con vorbirilor literarie dela Iasi, din cauza ca alti Nri din a. c. inca nu ne venisera. Dintre toti articoli adusi de aceeasi, luarea aminte ni se pironi in data asupra criticei dlui Titu Maiorescu titulate: Dreptulu publicu alu Romaniloru si scól'a lui Barnutiu, éra dupace o citiramu cu tóta seriositatea ce merita, trebuiramu se cunóscemu, ca in casulu de fatia nu pôte fi vorb'a de o critica scientifica, din categori'a acelora, de care aru avea a se interesa numai carturarii cei mai mari ai națiunei, ale caroru dispute nu potu fi intielese de catra publiculu celu amestecatu. Statulu cestiunei este urmatoriulu:

Dela repaus. profesoriu Simeonu Barnutiu au remasu mai multe manuscrípte, precum se scie si de aiera. Dintre aceleia

Dreptulu publicu alu Romaniloru I. Volumu in 8º pe 472 pagine si alte XXXVI prefatia si notitia biografica esí in Iasi 1867 cu tipariulu Tribunei romane.

La noi opurile scientifice se ivescu relative prea raru, prin urmare criticele scientifice sunt si mai rari; de aceea voindu a compara critic'a dlui T. Maiorescu cu alttele de natur'a acestieia vomu lua unu perioadu de $\frac{1}{4}$ de secolu, pentru că se'i cautamu o parechia in aprigimea, cu care intrece critic'a de fatia pe tóte celelalte, chiaru si pre cea lunga ce s'a vedintu in Sionulu romanescu asupr'a unui altu opu scientificu.

T. Maiorescu asta in opulu susu citatul alu lui S. Barnutiu, ca acesta combate monarchi'a constitutionala, ca vrea se introduca republic'a, se gonésca pe Domnulu strainu si pe toti strainii, se gonésca si religiunea crestina si se impartia proprietatea de pamantu intre toti cetatienei. Mai incolo criticulu descopere, ca in acelasi opu ar domni o mare confusiuone de idei, care ar produce obscuritate si in capulu studentiloru, pentru ca fi plinu de citatiuni si istorice si juridice, séu false, séu fórte reu aplicate, de unde apoi s'aru trage atatea deducțiuni periculóse ale lui Barnutiu. Eca ce dice criticulu la pag. 291:

„Si apoi se cere dela bietii studenti se intieléga asemenea confusiuni, pe care pôte profesorulu insusi nu lea intielesu?“

In fine:

„Revenindu acum dela acésta espunere prea intinsa a legislatiunei Romane la critic'a ce ne ocupa, credemu a fi doveditul lectorilor nepartinitori ca, admitendu chiaru punctulu de vedere alu dlui Barnutiu, adeca dreptulu Romanu, totusi sistemulu dsale nu este decatul o tiesenura de confusiuni chro-nologice, séu unu sistemu de anachronisme.“

In Nr. 24 alu Convorbîrîloru la pag. 339 dn. Maiorescu dîce:

„Ne oprimu aci si ne grabim a terminá infine acésta prea lunga critica.“

„Penibila trebuie sa fi fostu impresiunea ei asupra lecto-riloru, inse penibila a fostu si pentru noi lectur'a cartii Dlui Barnutiu si sarcin'a de a o urmari in tóte sinuositatile ei.“

„Numele acestui barbatu si meritele necontestate ce si le-a dobanditul in anii 1848 si 1849 pentru romanii transilvani sub imprejurarile cele mai grele, ne-au impusul datoria a tiené sama si de lucrarea sa scientifica, si nu este a nostra vin'a, daca singurul tributu ce amu pututu aduce reputatiunii sale, a fostu numai silint'a si atentiunea incordata, cu care i-am cetitul cartea.“

„Mai departe nu erá in stare si nu erá in dreptu a merge respectulu nostru pentru Barnutiu. O reputatiune castigata in luptele din Transilvani'a dela 1848 si 49 nu puté sa prefacă erórea in adeveru, fanaticismulu inumanitate, despotismulu in scóla liberala. Si daca Simeonu Barnutiu s'a alunecatu pe a-césta cale falsa, tocmai numele lui ne-a provocatul a-lu com-bate si a-i respinge erórea, pentruca nu sub bandiera acestui nume cunoscutu de romani se se introduca contraband'a nea-deverului in politic'a Romaniei libere.“

„O norocire pentru noi este, ca erorile fundamentale ale acestei scoli sunt sustinute prin cartea magistrului ei intr'unu modu asia de imperfectu, cu argumente slabe, cu demonstra-tiuni false si cu o lipsa de spiritu scientificu, precum n'amul fi crediutu cu putintia a o afla intr'o carte de sciintia. Fras'a din prefatiunea scolariloru Dlui Barnutiu:

„Putem asecurá pe ori cine, ca in scrierile lui Barnutiu generatiunea nostra si cea venitoria voru aflá tablele dereptului national alu Romaniloru, din care voru invetiá a trai că națiune libera, chiamata de a ave partea sa legitima in viéti'a poporeloru regenerato“

characterízéza — nu scrierile lui Barnutiu, ci increderea ce me-rita scolarii sei.

„Nu, nu, aceste nu sunt „tablele dreptului nationalu“ alu Romaniloru, si vai de natiunea nostra, daca conducerea ei s'ar inspira vreodata de asemene principii. In contra loru trebuie sa apelamu la adeverulu nestramutabilu si sa le spunemu, ca regenerarea nostra nu poate incepe decatu in spiritulu civilisatiunii moderne, ear nu prin reactiune la dreptulu romanu, si cu atatu mai putienu prin ratacirea la idei barbare, ce nici odata nu au fostu realizate in acelu dreptu.“ Sel.

Dupace dn. T. Maiorescu isi incheia critic'a sa nemicitore asupr'a desu memoratului opu, noi pre langa presupunerea ca criticulu ca omu, ca romanu, ca patriotu, ca crestinu chiaru, si-a implinitu datorint'a in cugetu curatu, precum si ca are totu dreptulu intru tote argumentele aduse cu multa agerime logica in contra lui Barnutiu, inca ne simtimu indatorati a pune in interesulu culturei si alu vietiei nostre nationali acestea intrebari:

1) Dece Sim. Barnutiu a cutezatu a propaga si a propagatu in adeveru la tinerimea academica idei atatu de bolnave, confuse, fanatice, destructive, comunistice, cum se poate esplica nepasarea, lenea, orbi'a, imbecilitatea aceloru senate academice, aceloru eforii, ministeriuri si Domnii, care au suferit pe Barnutiu, ca elu in calitate de profesoriu in cursu de atati ani se adape cu veninulu seu pe atat'a tinerime? Cine censuréza la Dv. prelegerile profesoriloru academic? Nimeni? Nici macar pres'a? Nici publiculu in ecsamene? Cum se intempla, ca nici in timpulu turburariloru din ministeriulu lui Cantacuzino nu respirase nimicu despre doctrinele acelea pericolose ale lui Barnutiu?

2) Dece manuscriptulu lui Barnutiu coprindea acelea doctrine si confuse, si forte pericolose, orbi au fostu aceia carii l'au tiparit? Pentru ce nu l'au aruncatu mai virtosu in focu, decatu se se faca complici pe fatia la propagarea atatoru rataciri si blastemattii? Cum se poate ca unu asemenea opu se se arunce pe aripele publicitatiei totu cu acea usioratate, cu care s'au tiparit pana acum in limb'a nostra atatea sterpituri de ale scólei romantice din Francia? Nu se putea óre face critica opului mai nainte de a se tipari?

Fia incredintiatu dn. T. Maiorescu, ca intrebari de natur'a celoru susu formulate voru adresa in cugetulu loru catra Iasi nu numai numerosii reveritori ai lui Barnutiu, ci si antagonistii lui, éra Iasiloru nu le va fi ertatu a remané datori cu respunsulu.

Dn. T. Maiorescu se nu ia acestea observatiuni ale nostre

că unu feliu de imputare; de partea se fia dela noi asemenea cugetu. Adeverulu mai pre susu de tóte. Noi ne adresaramu, precum bine vedeti, cu totulu la alti ómeni. Candu dn. Titu Maiorescu a esitu mai anteiu in publicu cu carticic'a sa germana că pêrga a sciintiei sale, doctrin'a sa despre imortalitate fu atacata din tóte partile, éra mai alesu in Bucuresci se condamná pe fati'a in tóte cercurile competente. Se pôte óre că in Iasi nepasarea si lenea romanésca se fia multu mai apasatòre de spiritu, decatu pe airea?

G. Baritiu.

Moldov'a la anulu 1829.

Catu era masin'a lumei intórsa cu capu 'n josu.

Mergea tóte din protiva, anapoda si pe dosu.

Éta că de-acum resare sôrele la resaritu

Si apune cu zimbire despre séra la sfintîtu.

Lun'a, stelele si cate planete ambla pe ceriu,

Au intratu că din vecie éra 'n scrisele loru sferi.

Si stichiile rîdu tóte bucuranduse vediendu,

Câ armoni'a ceresca intocmita de curendu,

Le asedia 'ntr'o unire dandule sfinte mesuri,

Si le pune ér' la cale dupa vechile scripturi.

Intr'o noua atmosfera, ce din vécuri cu norocu

Se dessíra de pe crugulu sôrelui celu plinu de focu,

Éta că resaru pe rót'a pamentului intocmitu,

Câ din morti la inviiere popóra ce-au fostu peritu.

Éta marea si uscatulu stau in hotarale loru,

Deschise pentru viati'a fapturilor tuturoru.

Apelu pazindu'si cursulu, n'au se 'ntórcă inapoi,

Câ se bata fara mila cu isvórale resboiu;

Nici muntii din vîrfuri nalte se'si surpe stanccele 'n vai,

Peste munc'a si sudórea locuitorilor sei.

Tóte pan' acuma cate nu se putea pre pamentu,

Esîndu astadi la ivéla potu se aiba credientu,

Au trecutu se vede vremea, candu ará plugulu pe mari,

La uscatu corabierii n'avea frica de 'nnecari,

Au trecutu si-acelea dîle, spaim'a noptiei candu amblá,

Dio'a mare la lumina, fara a se rusîna.

Astadi pastoriul'n' se culca fara frica langa oi,

Si cu fluierulu la gura uita grij'a de nevoi.

Ce-a se dica- acum pescariulu, candu in Prutulu celu curatul

Nu'i va prinde mréj'a vulturi si dichanii de sburatu?

Ce-a se dica venatoriulu, candu in locu de turturei
Vediendu érasi campu si codru, n'a impusca zodii si smeii?
Mirase-va si plugariulu, candu var'a la secerisiu
Voru sta spice 'náurite pe paragini si scaisiu?
Dumnedieule, de unde preste nesce tieri asia
Se revarsa cu 'ndurare asteptat'a mil'a ta!
Se revarsa si ne afla innecati in lacremari,
Cá copiii fara mama cautandu urme de carari.
Lasandu urm'a parintiesca moldovanulu amagitu;
Au 'ntratu in cai straine si de-atunci au ratacitu . . .
Câ-su cararile 'nverdite pe unde cei vechi calcá,
Sí 'n pamentulu celu de astadi nu'si cunóisce cas'a sa.
Au tunatu la miédia nópte si sagéta ce-au sburatu,
Spargêndu cetati intarite peste munti au fulgeratu.
Spuneti muntilor voi tóte si vali care v'ati deschisut
Spaimentate dinaintea trasnetului celu trimisut.
Acolo nestersu remane sangele-atatoru barbati,
Cu carele si noi astadi ne vedem rescumparati.
Fostau candu odinióra unu arbore odraslitu,
Pusu de mana stramosiésca multa vreme ne-au umbritu.
O sabia cercuita, ce nu'i trebue tulmaciu,
Ajungendu la culesu rodulu, ea derimà pe copaciu.
Dupa multa pustiire cu bratiulu seu sparieu
Ajungendu pana aice, an venit u si l'au taietu;
L'au taietu si 'n putregiune dörme astadi pentru toti,
Celu ce avé se umbrésca pe copii si stranepoti.
Ah, a'lui scóte la 'nvieri la lacremi de se puté,
De atunci si pan' acuma de cate ori infloré!
Ce potu lacremi si suspinuri, candu de multu s'au prorocitu,
Ca elu numai in gradin'a de virtute ingraditutu,
Cu munc'a ta Moldovene si sudóre 'nriuratu
Va puté ajunge éra la flórea ce iau picatu.
Aice dar' trebuesce minte numai si barbatu,
Candu in mana sí unelte sí gradin'a ti s'au datu
Ca-ci scump'a sementia inca la adencu in radecini
Siede-ascunsa si astépta se o curatie de spini,
De dudau, de buruiene, de scaiulu nepriintiosu,
Cá asia resarindu éra, se dé róda si folosu.
Dar' cu vremile de astadi pan' atunci si totu asia,
Patriotule iubite ce mai putemu astepta?
Candu acea pasere rara ce-au vestitu dupa seninu
Órecandu scaparea lumiei cu o frundia de maslinu,

La noi inca pán' acuma intr'unu vécu mai prefacutu
De potopulu altoru rele se strabata n'au pututu.
Si-o corabia ce póté fara carma, candu pe mari
Au remasu dupa fortuna parasita la 'ntemplari!
Cele maguri viforóse fumegandu totu plóia ceru,
Si ingana cu-aloru neguri mersulu noriloru pe ceriu.
Candu elu vrea se se resbune, ei se 'ntorcu in susu si 'n giosu
Noru pe noru totu se ridica, cari-de cari mai spariosu.
Si 'n aloru inveluire cá balauri inclestati,
Mii de spaime si naluce facu ochiloru intristati.
Astadi candu aiure tóté din pamentu pana la ceriu
Se marescu in armoní'a luminatórelorù sferi;
Astadi candu lumea s'alina intr'o pace ce-au incinsu
Cu ale sale bratia-atatea popóra ce s'au fostu stinsu,
Noi suntemu carii cu alta lume nu ne mai vedemu,
Si la ori si ce scapare dumerí nu ne putemu.
Nici caldura nici recélă vreodata mai simtimu,
Avendu firile luate, dî ce merge amortímu.
Cerescule Imperate, intínde-ne man'a ta,
In noianulu fara margini se perimu nu ne lasa.
Tinde man'a si ne scóte la limanulu aratatu,
Cu cea biata luntrisióra, ce de valuri s'au sfarmatu.
Ca-ci din asia chaosu numai virtutea bratiului teu,
Spriginita de puterea unui singuru Dumnedieu,
Atunci mantuí ne póté, candu cu traiulu ticaitu
Vomu desbraca si vestmentulu vécului nepocaitu.

Vasile Fabianu.

Candu va fi compusu Fabianu acésta poesia alegorica?
Cu date sigure nu pociu respunde. Mie inse 'mi vine se incheiu chiaru din tiesetur'a ei, ca nascerea acestui productu alu geniului seu cade dupa ratificarea pacei de Adrianopole, mai nainte de spargerea revolutiunei polóne si cu atatu mai nainte de Iuliu 1830, adica cam pre candu a cantatu si dn. I. Eliadu cunoscut'a sa oda:

Crucea érasi luminéza pe vechiulu seu dragu pamantu,
Semilun'a se 'nfrunteá aprope de-alu seu mormentu,
Ismailu fricosu grăbesce in pustéiulu arabescu,
Etc. etc.

Destulu atata, ca acésta poesia inca pórta pe fruntea sa caracterulu timpului in care a vediutu ea lumin'a. Sublimitatea ideiloru, vioitiunea imaginatiunei, noblet'a simtiementelor, limba

curgatöré, espresiuni necautate, totulu rotundită, licentie poetică nefortiate, cum amu dîce netrase de chica, aventu puterosu alu spiritului; cu tóte acestea cititorulu inca simte, ca de ariapele geniu lui cantatoriu aternă o greutate apasatöré, ca elu cu tóta emanciparea de iataganele dela Galati, Braila, Giurgiu totu se mai simtiá fórte ingrijatu de viitorulu patriei si alu natiunei sale, pentruca

O corabia ce pôte, fara carma candu pe mari
Au remasu dupa fortuna parasita la 'ntemplari!

Inca Regulamentulu organicu nu apucase a se ratifica, inca trupele rusesci era in patria, inca nu se sciá ce Domn voru occupa tronurile Principatelor romaneschi, inca locuitorii „dumeri nu se putea!“ . . .

G. B.

Museulu transilvanu.

Adunarea generale a societatiei museului transilvanu din Clusiu se tînù estimpu in 17. si 18. Februarie. Pre catu ne simtîmu indatorati a recomanda tuturor compatriotilor iubitori de cultura si sciintia, éra mai alesu de cunoșeantă patriei si a istoriei nóstre ocuparea mai deaprope cu tesaurele de anticitate, sciintia si arte adunate si pana acum la acelu museu din tóta tiér'a dupa fericit'a idea ce avuse comitele Emericu Mikó, pe atat'a regretamu ca inca nu ni se dete ocazie de a vedé publicata o descriere en detail a tutoru partilor lui, cum si cataloge si altele. Atat'a inse inregistramu cu multa placere, cumca colectiunile se imultiescu pe fiacare anu, ceea ce de altmintrea se si pôte astepta cu totu dreptulu, pentruca ori cate monumente si documente de ale trecutului voru mai aduna generatiunile de fatia in acelu museu, ele totu nu voru evalua nici amii'a parte din cate s'au sfarmatu si anulatu prin vandalismele cele dese cate au trecutu preste acésta patria.

Museulu transilvanu este fundat numai cu vreo 4 ani inaintea asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, cu tóte acestea elu in punctulu pecuniariu sta aprópe de siepte ori mai bine decatu acésta asociatiune. Din computulul exact substernutu adunarei prin casariulu V. Bányai scótemu spre orientare numai urmatórele cifre din cele trei fonduri ale museului asia precum au statu ele in 17. Februarie a. c.

Cass'a principale in val. a. fr. 198,194 cr. 87 $\frac{2}{6}$ Cass'a

fondului de premiuri pentru istoria naturala fr. 719. cr. 87.
Cass'a fondului in auru 513 galbini.

Cu fonduri că acestea se mai poate face cate ceva; éra
cu unu fonduletiu micu de 30 mii fr. ce se faci mai anteiu?

Veniturile anuali ale museului trecuta preste 20 mii, pana
acum inse si spesele se ridică totu la acea cifra, din cauza ca
nu numai se platescu mai multe salaria, ci museulu se si in-
avutiesce prin cumparaturi noua; in anul tr. érasi mai cum-
parara o gradina spre a o adaoge la gradin'a botanica a mu-
seului.

Administratiunea fondurilor sémana a fi regulata fórt
bine si ele asecurate catu se poate mai bine, incat dora nu-
mai administratiunea fondului asociatiunei transilvane si a reu-
niunei femeilor romane o intrece cu ecsactitatea.

Anuariulu museului se publica unguresce. Pana acum au
esitî succesive trei tomuri, éra din alu 4-lea tomu se insciintia
dilele acestea esirea fasciorei a dou'a.

C l i o.

Ex Indice Codicis Diplomatici Illustr. D. Com. Josephi Kemény in XII Tomos distributi.*)

Anno Chr. 1212. Barcia. Ibidem Ordo Teutonicus. Codicis diplomatici
Tomo I-o. pagina 10.

1223. Monasterio de Kertz confertur certa terra exenta de Blaccis
prope Michelsberg in Sede Cibiniensi. Codicis diplomatici Tomo I. pag. 13.
eidem & Michelsberg ibidem pag. 11.

1246. Libertini. Cod. Dipl. Tomo I. pag. 19.

1291. Transilvania vocatur Ducatus. Cod. dipl. Tom. I. pag. 87.

1291. Nobiles praestabant Decimas, p. 98. Eorum Insurrectio ibidem.

1291. Jobbagionum Decimae pag. 98.

1301. Valachi in Oláhfalu, pag. 108.

1317. Valachorum fassiones in judicio acceptantur, pag. 167.

1318. Valachi de Heltha tenent pacem continuam cum principibus
Valachiae, & oves suas libere pascuare possunt in Montibus Valachiae p. 174.

1322. Possessiones seu Incolae possessionum Abbatiae de Kertz fuere
olim majori ex parte Valachi. In privilegialibus eidem Abbatiae an. 1322.

*) Documentele pe care purcedemu ale publica in estrasu din alte doua arataria
Keményane s'aru fi pututu intretiese prea bine la loculu loru intre cele publicate din
tomulu leciconului istoricu Q usque Z, ci n'amn cutezat a face acésta, pentru că se nu
incurcamu pe scriitorii carui aru voi a cauta toté acestea in museulu din Clusiu, unde
se pastréza manuscrizetele comitelui Jos. Kemény. De alta parte pentru istoriofilii nostrii
va fi unu lucru prea usioru a'si pastra Nrii acestei foi, apoi tocmai la fine candu vomu
fi gat'a cu publicarea tuturor aratarialor, a le tiené alaturea si a'si asiedia fiacare cita-
tione la loculu seu dupa datele anilor si ale lunilor.

Redact.

elargitis. († Incolae harum Possessionum a generali participatione utilitatis totius provinciae Cibiniensis (Universitatis Saxonum) excludi vetantur, ergo haec ad Valachos quoque istos fuit extensa pag. 287.

1322. Libertates Provincialium de Cibinio extenduntur etiam ad populos Abbatiae de Kertz. Cod. dipl. Tomo I. pag. 281.

1322. Privilegiales Abbatiae de Kertz, in quibus memoratur Henricus Prior hujus Monasterii et ejus possessiones enumerantur, pag. 280 usque 290. Vide pag. 294.

1329. Praedictae Privilegiales confirmantur ad preces Joannis Abbatis Monasterii S. Mariae de Kertz a pag. 279 usque 292.

1336. Jobbagionum libera Migratio. Pagina 362.

1366. Hoc-idem Cod. Dipl. Tomo II. pag. 98, 99, 100.

1395. †) Quarta puellaris in casu ubi filia ignobili nupsit non in pecunia, sed ex bonis excindebatur. Cod. Dipl. T. II. pag. 254.

1404. Ovium Decimae Pagorum Valachicorum in Comitatu Zarand, Districtu Fejér-Körös Fisco Regio reservatae, pag. 323.

1408. †) Ignobilis si portionem possessionariam a nobili emit, tunc pro nobili reputabatur, pag. 354.

1418. Valachi et Saxones de Heltau (Disznod) obtinent Privilegiales a Michaele Vajvoda Transalpinæ, pag. 457.

1426. Hoc-idem, cod. dipl. Tomo III. pag. 12.

1434. (†) Valachi perfidissimi, ibidem pag. 36 bis. Vide Corona.

1435. Jobbagiones Rutheni Cod. Dipl. Tomo III. pag. 72.

1435. Liberae migrationis conditiones, ibidem pag. 72.

1447. Urbarii Vestigium in Transilvania, pag. 152.

1464. Jobbagiones libere migrare permittuntur, ibidem pag. 268.

1468. Jobbagiones fugitiivi reduci jubentur, ibidem pag. 326.

1469. (Cod. Dipl. Tomo III. pag. 332) Testandi facultas Sacerdoti-
1472. („ „ „ „ 359) bus Transilvanis concessa.

1470. Jobbagiones libere migrare permittuntur, ibidem pag. 335.

1472. (Hoc-ibidem) Tomo III. pag. 347.

1472. Valachi latrones Districtus Fogaras (!) Tomo III. pag. 355.

1472. (†) Saxonibus Civitatis Cibiniensis et Septem Sedium confer-
tur Districtus Fogaras, ibid. pag. 355.

1474. Valachi tumultuant contra Sedem Selk (Schelk) T. III. p. 366.

1474. Valachi latrones, ibid. pag. 366, 391.

1474. Jobbagiones libere migrare permittuntur Tomo III. pag. 395.

1477. Bona Abbatiae de Kertz conferuntur Praepositurae Cibiniensi.
Tomo III. pag. 411 usque 413.

1483. † Septem Sedibus unitur Districtus Fogaras. Tomo III.
pag. 435, 439.

1484. (†) Rebellio Valachorum, pag. 446.

1498. (Hoc-idem) Cod. Dipl. Tomo IV. pag. 39.

1553. Urbarium, ejus indicium. Tomo IV. paginis 452, 454.

1553. Dica Valachorum pag. 452.

1553. Episcopatus Valachorum de Rew. Ibidem pag. 451,

1553. Quinquagesima Valachorum, ibidem pag. 452 et 456.

1553. Possessiones Valachicales in Comitatu Szolnok interioris ad ca-
strum Csiso pertinentes. Ibidem, pag. 450.

1553. Episcopus Valachorum de Kew in Sirmio possidet possessiones

- Kew et Zlatina — item Magyar et Oláh-Bogath et molendinum prope Katzko,
quae omnia ad Castrum Csisco spectabant. Pag. 451.
1553. Valachorum Census & Dica, pag. 455.
1557. Valachi Szelistyenses. Cod. Dipl. Tomo V. pag. 19.
" praestant quinquagesimam ibid. pag. 8.
1557. Valachorum quinquagesima. Cod. Dipl. Tomo VI. pag. 279.
1609. (Hoc-idem) Cod. Dipl. Tomo VI. pag. 499.
1617. Valachi in Vajasd. Cod. Dipl. Tomo VII. pag. 216 (ofertur enim
Lippensibus).
1645. Urbarium. Cod. Dipl. Tomo VIII. pag. 266.
1670. Oppressio Religionis. Cod. Dipl. Tomo IX. pag. 161.
1675. Unio Saxonum. Cod. Dipl. Tomo IX. pag. 200.
1681. " " " " 266.
1682. Unio Trium Nationum. Tomo IX. pag. 270.
1689. Valachi (Jobbagiones) vagi conferuntur. Ibidem pag. 303.
1697. † Synodus Valachorum Albæ. Tomo IX. pag. 496.
1698. Episcopatus & Monasterium Valachorum Albense. Tomo IX.
pag. 504. Ibidem & Sigillum Monasterii Valachorum Albensis fieri
jubetur.

(Voru urma altele din Aratariulu suplementariu).

Bibliografia.

Literatur'a romana castigă dilele acestea unu nou tesauru. Bardulu romanu, atatu de distinsu prin numerulu si delicieie operelor sale, Dimitrie Bolintinénu, inavutí literatur'a nôstra inca cu 2 opere, drame istorice in cate 3 acte: Alesandru Lapusnénu in prosa, Mórtea lui Mihai Vitézulu in versuri.

Numele autorului fiindu destulu de cunoscutu, ori ce comentaria din partea nôstra credemu de prisosu. Ne marginimu deci a anuncia nôu'a seria literaria a ilustrului literatu, pentru cei cari aru fi impatienti a o posede. Amendoue operele intr'unu singuru ecsemplariu se vendu pre modestulu pretiu de 3 sfanti ecsemplariulu si se afla depuse pentru acestu sfîrsitu chiaru la administratiunea acestei fóie, pasagiulu romanu Nr. 2.

(Tromp. Carpatiloru.)

* * *

Dictionariulu romanu-germanu alu dlui parochu Sava P. Barcianu pe la librariile nôstre de aici inca nu s'a vediutu. Doritorii de a'lui avé se se adreseze la librariile din Sibiu.

* * *

Discursulu dlui Ioanu Eliadu despre literatura si politica incunosciintiatu prin mai multe foi, inca nu l'amu primitu.

Raportulu comisiunei bugetarie.

Comisiunea insarcinata din partea onoratei adunari cu facerea proiectului de bugetu pentru anul mai de aproape alu Asociatiunei, nesuindu a face destulu misiunei sale inainte de tóte s'a nevolit u a cunóscce sum'a ce in sensulu statutelor e despunibila. A esaminatu cu deameruntulu proiectulu pusu pre mas'a on. adunari din partea comitetului si'l'u a conferit u raportulu casierilui. A recugetatu si asupr'a intregei economii urmate pana aci cu avereia Asociatiunei in cele ce atingu aplecarea ei in sensulu statutelor.

Comisiunea 'si castigà acea convingere: cumca Asociatiunea in anii trecuti, celu pucinu in celi mai de aproape, nu a despusu preste intrég'a suma, ce in sensulu statutelor aru fi fostu despunibila si asia generatiunea presente a fostu scurta in usulu ajutorialorù, ce Asociatiunea s'aru cadé se-i intindia, cu alte cuvinte pre contulu si cu detragerea presentului s'a economisatu pentru venitoriu.

Acest'a purcese de acolo, că adunarile generali nu au cunoscutu limpede sumele, preste cari poteau despune. Informatiunele date mai de multu in fug'a mare de catra casieru, nici prej departe nu erau de ajunsu. De aceea in adunarea dela Abrudu se aduse conclusu, că comitetulu se pregatéscă din partea sa proiectu, in care se arate lamuritu sum'a, ce in sensulu statutelor se pote estradá spre scopurile Asociatiunei.

In proiectulu comitetului din estu anu sum'a despunibila este pusa numai 2420 fr., pre candu ea dupa ratiucéniiu a sternutu onoratei adunari se cade se fia mai mare.

In a. 186%, spre scopurile Asociatiunei s'au estradatu numai 2037 fr. 66 cr., precandu fondulu s'a sporit u oblegatiuni in valóre nominale de 1680 cumparate de Asociatiune cu 1158 fr. 55 cr. si au remasu si bani in cassa preste 2000 fr. v. a., asiadara mai bine de 3000 fr. alaturati fondului facia cu 2037 fr. 66 cr. cheltuiti, séu déca scótemu 700 fr. cass'a-restulu dela adunarea precedente, ne resulta 2300 fr. adausi fondului facia cu 2037 fr. 66 cr. cheltuiti. Aici vine a se observá, că sumele intrate dela membrei fundatori că unele, ce din natur'a loru se adaugu la fondulu neatinsu, nu suntu cuprinse in numerii de mai susu.

Acum dupa statute numai a 5 parte din tacse, usure si oferte vine a se adauge la fondu. De aci ar urmá, cumca

Asociatiunea acarei fondu s'a sporit cu 2300 fr. in a. 186 $\frac{6}{7}$, intru acelasi anu a spesatu preste 8000 fr.

Socoté'l a s'a facutu, onorata adunare, numai cu apropiare, pentruca tempulu era scurtu si casieriulu inca fiindu ocupat nu poté se dé comisiunei date detaliate, cum s'ar fi cerutu spre un'a calculare esacta.

De aci fiindu invederatu, cumca sum'a despunibila este mai mare, decatu cea aratata de comitetu, comisiunea s'a invitatu a estinde preliminariulu pana la sum'a de 3000 fr. si totu un'a data a statoritu órecari indereptaria, ce fiindu asia si vol'a on. adunari, comitetulu pre venitoriu se le aiba in vedere la facerea proiectului de bugetu.

Comisiunea propune on' adunari:

a) Erogatiuni pre 186 $\frac{7}{8}$.

1. Remuneratiune secretariului II	200 fr.
2. Ajutoriu pentru unu juristu aplecatu cá scriitoriu	100 "
3. Spese pentru cancelaria	150 "

Comitetulu a fostu propusu 160 fr., inse nu a motivatui inmultirea acestei pusetiuni; deci comisiunea afla cu cale a se tiené sum'a statorita si spesata in an. tr.

4. Ajutoriu pentru 3 juristi afara cate 100 si unulu in patria 80 fr., cá si in an. tr. cu acelu adaosu ca de s'ar templá din celi ajutati in a. tr. unulu séu doi se nu fia ajutati si in 186 $\frac{7}{8}$: doue ajutoria de aceste se se dé la doi teneri dela scólele reali ori technice, éra doue in totu casulu se remana pentru juristi	380 "
5. Celoru doi asultatori de pedagogia in Prag'a cate 300 fr. si viaticu cate 50 fr.	700 "
6. Pentru unu studente la institutulu politehniciu in Vien'a	300 "
7. Doue ajutoria de cate 50 fr. pentru doi scolari la scólele reali	100 "
8. Patru ajutoria de cate 25 fr. pentru 4 invetiaceli de maiestrie	100 "
9. Pentru unu sodalu, ce voliesce a se face maestru	50 "
10. Spese estraordinarie	60 "
11. Pentru foi'a Asociatiunei edanda in sensulu §. 33 400 fr., in care se se tiparésca si actele Asocia-	2140 fr.

Transportu 2140 fr.

tiunei, éra la casu candu edarea foiei nu s'ar poté esecutá, pentru tiparirea actelor pana la . . . 200 „

12. Pentru doi teneri, cari se invetie agronomi'a spre a fi apoi aplecati că invetiatori de studiulu acestui unulu la preparandi'a din Blasius, celalaltu la cea din Sibiuu, cate 330 fr. 660 „

Éra la casu, candu se ar intemelia foia Asoc., atunci se se dé numai unu stipendiu de aceste.

Sum'a 3000 fr.

- b) Indereptaria pentru comitetu intru facerea preliminariului de bugetu.

In preliminariulu ce comitetulu va pune pre mas'a fiacarei adupari generali, se va aratá in rubrice destinte:

1. Catu de mare e sum'a intrata dela membri fundatori si ordinari, ce in decursulu anului, adeca dela adunarea cea mai deaprope au depusu capitalulu de 100—200 séu n' multu si prin acest'a au devenitu membri fundatori séa ordinari pre vietia?

2. Catu de mare e sum'a intrata din tacsele anuali de 5 si 10 fr. ori mai multu ale membrilor, fia acele pre anulu curente, fia restantie pre órecare din anii trecuti. — Si catu face patru cincimi dintru acest'a?

Tacsele intrate pre a. venitoriu suntu a se insemná dcosebi.

3. Care este sum'a ofertelor intrate in decursulu anului? Si catu e patru cincimi dintr'ins'a?

4. Care este venitulu capitaleloru pre anulu urmatoriu? Catu facu patru cincimi dintr'insulu?

5. Catu a incursu din venderea actelor si catu pentru diplome?

Urmanduse indereptarieele aceste, fiacare adunare generale ar sci curatu, care este sum'a despunibila pre anulu venitoriu, resultandu ea din adaugerea celoru 4 cincimi dela punctulu 2, 3 si 4, si intréga sum'a dela punctulu 5. Asia adunarea va despune totudeau'a numai preste sume incasate si despre sume ce de securu se voru incasá, adeca despre tacsele anuali si ofertele incurse in an. ce se termineza si despre usurele capiteloru in anulu venitoriu.

Comisiunea si lia libertate a comendá on. adunari acceptarea acestoru indereptaria. Clusiu, 27. Augustu 1867.

Lázaru.

I. M. Moldovanu,
reportatoriu.

R a p o r t u l u

comisiunei insarcinate cu revederea socoteleloru pre an. 186%, se substerne in urmatorele:

Comisiunea cercetandu cu deamaruntulu jurnalulu casei dinpreuna cu toté aclusele respective, a aflatu ca socotelele suntu dupa modalitatea de pana acum compuse cu cea mai mare acuratetia si ostenéla. Inse a observatu:

1) Ca in documentulu sub Nr. 103 e o dificultate de 45 cr. v. a., de órece prin acelu documentu au incursu in cass'a asociatiunei pentru 10 exemplare din actele adunariloru asociatiunei cu 45 cr. v. a. mai putinu, deci sum'a asta ar fi de a se incassa pe calea sa.

2) Comisiunea observandu, ca cassierulu asociatiunei D. Stezariu a compusu socotelele cu cea mai mare acuratetia si ostenéla, propune ca adunarea generala se i dé pentru acésta multiamita in scrisu.

3) Din revisiunea asta a socoteleloru a observatu comisiunea, ca pentru evidentia avarei asociatiunei si inlesnirea purtarei socoteleloru ar trebui se se introduca un'a carte de socoteli, care se cuprinda in sene toté categoriele perceptiunilor si erogatiunilor, toté hartiile de statu in specie cu numerulu loru si terminulu cuponelor acestora, toté chartiile despre capitalele date la privati eara in specie cu numele datorasiului si terminulu intereselor acestora.

Cartea asta de socoteli ar servi totudeodata de controla pentru ratiatinanti, pentru ca incheierea ei la finea anului s'ar vedé, ca lovescuse sumele de aci resultande cu cele a jurnalului casei, si ca fostu a manipulatiunea baniloru de peste anu acurata.

Cu cartea asta s'ar portá evidentia despre interesele incuse pe unu terminu defiuptu alu cuponelor de obligatiuni de statu si alu datorieloru privatiloru, evidentia despre toté tacsele incuse si remase in restantia, cu unu cuventu evidentia despre toté categoriele perceptiunilor si erogatiunilor.

Deci comisiunea indresnesce a face propunere, ca pe viitoriu se se introduca pentru socotelele asociatiunei portarea acestui manualu, adeca carte de socoteli.

4) Observanduse mai incolo, ca documentele de erogatiuni nu suntu vidimate de presiedentele comitetului, se propune, ca toté erogatele de aci in ante se nu se solveze fara vidimarea, cum si pentru legalitatea aceloru documente se se faca responditoriu presiedintele comitetului.

5) Din lips'a manualului susu pomenit u si in casu prezentu din lips'a chartiilor de statu aflatore actu in Sabiu, se afla comisiunea censuratore silita a lasa documentele de sub Nrii 7, 19, 23, 28, 29, 36, 40, 53, 55, 67, 79, 94, 108 si 113 sunatore despre interesele incuse dupa obligatiunile de statu de necensurate si a propune, ca censurarea aceloru si dupa acea si absolvarea ratiotinilor se se concréda comitetului asociatiunei.

6) Observanduse mai incolo, ca unele documente de perceptiuni se afla basate numai pe protocoile comitetului, se face propunere, ca langa astufelii de documente se se alature la socoteli totudeodata si protocoile respective ale comitetului.

7) Comparanduse erogatiunile jurnalului cu erogatiunile preliminate a observatu comisiunea, ca la spesele estraordinarie se arata o crutiare de 40 fr. 84 cr. si la cele de tiparirea actelor adunarilor generale asisderea o crutiare de 41 fr. 50 cr. la olalta de 82 fr. 34 cr. v. a. In ratiotiniulu despre spesele cancelariei se afla unu plus erogatu de 18 fr. 93 cr. v. a. si comisiunea propune, ca acestu plus erogatu se se liquideze si se se asigneze din cass'a asociatiunei in primirea ratiotinatelui respectivu.

Clusin, 27. Augustu 1867.

I. Orosz,
refer.

Vict. Piposiu.

R a p o r t u l u

comisiunei insarcinate cu esaminarea ofertului Domnului Iac. Muresianu privitoriu la ramur'a juridica si agronomica.

Membrii comisiunei:

Ilustritatea Sa Episcopul Ioanu Vancia ca preside.

D. Serv. Popoviciu.

D. Sam. Porutiu.

D. Georgiu Popa.

D. Ios. Romanu ca reportatoriu.

Domnulu Iac. Muresianu, directoru gimnasialu si redactoru, basatu pe §§. 2, 23 si 38 ai statutelor asociatiunei, in puterea caror'a aceeasi are scopulu de a inainta literatur'a si cultur'a poporului romanu in deosebite ramuri prin studiu; mai incolo de a designa principiele conducatore pentru inaintarea scopului asociatiunei, si avendu datorintia de a administra ofertele conformu dorintiei respicate a fondatorilor: consantiesce 1000 fr. v. a. si alte contribuite dela confrati din afara, in favórea cul-

tivarei literaturiei juridice rom. si pentru cultur'a pop. rom. in ramulu acest'a, precum si in latirea cunoscintiloru agronomicice; insa sub conditiunile:

1) ca capitalulu oferit u se administre separatu pentru scopulu amintit'u.

2) Ca asociatiunea se provóce publiculu la contribuiri spre acestu scopu, asigurandu totudeodata si ingrigirea pentru infiintarea unei academii de drepturi atunci, candu spesele receptate spre acestu scopu voru fi acoperite.

3) Se resolve asociatiunea pentru institutele pedagogice rom. in Sibiu si Blasius, ca unu presemnu de incepantu, cate 2—300 fr. din veniturile presente ale asociatiunei, cu scopu ca invetigatorii scóleloru poporali pe langa obiectele pedagogice se impreune si cunoscint'a agronomie ratiunate.

Sub aceste presupuneri e gat'a la provocarea asociatiunei a respunde cu trimiterea capitaleloru destinate.

Luandu comisiunea acésta propunere la desbatere, in consideratiune, ca chiamarea asociatiunei este inaintarea culturei in ori ce ramu,

considerandu ca pentru poporulu romanu este o necesitate vitale cunoscint'a ramurei juridice si cultur'a lui in acestu ramu, precum si latirea cunoscintiloru agronomicice, ca-ci din ast'a din urma resulta bun'a starea materiala a poporului, si prin urmare a economiei nationale,

considerandu ca ofertulu facutu pune inceputulu pentru realisarea acestor'a, si ca asociatiunea si-are chiamarea nu numai de a imbratiosia, ci inca si a espoata astfelii de oferte,

vine cu umilit'a sa opiniune:

1) de a recomanda onoratei adunantie generale primirea ofertului pe langa administrare separata cu cea mai caldúroasa multiamita si recunoscientia natiunala.

2) Ca onor. adun. gen. se insarcinez pe comitetu cu elaborarea alu douori planuri pentru infiintarea ideiloru acestoru, si fiindu ca fondatoriu nu respica catu voiesce a destiná din sum'a oferita pentru ramur'a juridica si catu pentru cea agronomica, se'lu provóce ca se'si descopere voint'a in asta privintia.

3) Si pana la gatirea planurilor, carii se voru substerne proximei adunari generale, comitetulu se primésca sum'a oferita, precum ofertele gratuite pentru scopurile mentiunate.

4) Punctulu alu 3-lea se a recomandatu comisiunei bugetarie, că se'lui iea în consideratiune la proiectarea bugetului pe anulu 1868.

Iosifu Romanu,
reportatoriu

Buletinulu instructiunie publice

alu Romaniei este o fóia periodica ce a succesu fóiei din anii de mai nainte titulate Instructiunea publica si redigéte de dn. dr. Tr. Laurianu. Buletinulu instructiunie publice ese acum in alu doilea anu sub ingrijirea dlui V. Alecsandrescu Urechia directoriu la ministeriulu cultelor si alu instructiunie publice, profesoriu de istoria si literatur'a romaniloru la facultatea de litere din Bucuresci etc. Acelu Buletinu ese in fascioare 4º. Ceà din urma ce ne a venit este pe Septembre pana inclusive la Decembrie 1867.

Sumariulu acestei fascioare de 67 pagine si dous tablouri de portrete este acesta:

1) Raportulu consiliului generale alu instructiunie publice catre ministeriu. 2) Actele de constituirea societ. academice. 3) Referatulu ministrului instructiunie publice Nr. 8265 pentru luarea teatreloru sub ingrijirea sa. 4) Decretulu in eadem. 5) Circulara pentru trecerea de catra consiliurile judetiene si comunale de subventiuni pentru tienera de scolari la ateliu private. 6) Decretulu de aprobaru statutelor societatiei medico-chirurgicale. Statutele ei. 7) Raportu la Domnu pentru infintiarea scólei pedagogice. 8) Decretulu domnescu Nr. 10,978 in eadem. 9) Raportulu Nr. 40 alu direct. museului zoologicu, despre situatiunea acelui museu. 10) Numiri in functiuni scoolare. 11) Scóle noue la Panoni. 12) Ofrande de carti. 13) Recunoscerea de carte didact. a geografiei dlui Michaescu. 14) Acte de multiamire stipendistului dela Madridu, Vizanti. 15) Scóla rom. dela Silistria.* 16) Publicatiunea pentru charte. 17) Multiamiri la trei proprietari. 18) Decretu relativu la esamene de bacalaureatu.

*) In Bulgari'a pe mersulu Dunarei, in Serbi'a si in Dobrogea sunt cu totalu preste 200,000 romani, carii pe dî ce merge se sérbescu si bulgarescu din lips'a cultivarei limbei loru. Din acésta causa in cetatea Silistria'a alias Dérstorou s'a infintiatu o scóla romanésca si o mica biblioteca. Romanii din Dobrogea au si cativa preoti romanesci si servitiulu romanescu in biserică.

Red. Trans.

Buletinu didacticu.

- 19) Enciclopedistulu de V. A. Urechia. 20) Scările polone in privint'a Romaniloru de B. P. Hâjdeu. 21) Situația instruct. publice in 1864—65.

Buletinu literariu.

- 22) Cursu de istori'a Romaniloru lect. II. de V. A. Urechia.

Buletinu archeologicu.

- 23) De titlulu domnescu la Romani, de B. P. Hâjdeu. 24) Georgie Dozsa cu o stampa, de V. A. Urechia. 25) Portretele lui Stefanu Voda, de V. A. Urechia.

C r o n i c a.

- 26) Extractu din fó'i'a societatiei pentru invetiatur'a poporului romanu. 27) Corespondent'a fóiei dela Paris despre scările secundarie de fete, de I. Vergolici.

Sciri diverse.

- 28) Despre medali'a dobandita de d. A. Vizanti la cursulu din Madridu. Maria Movila si romanulu Lupu. Eusebianti'a si articolulu d. Vizanti. Lege de admisibilitate. 29) Discursulu dlui ministru cetitul la deschiderea consiliului generale. 30) Delegatiunea societatiei academice. 31) Restaurarea bisericei Antimu. 32) Impartirea premieloru la scól'a de agricolatura. 33) Scól'a II. din Macedoni'a. 34) Sîrbulu si poesiele sale. 35) Scrisórea mitropolitului din Greben'a. 36) Scrisórea dlui Tomescu institutoru din Macedoni'a. 37) Scrisórea dlui Margaritu, idemu. 38) Notitie diverse. 39) Programulu Ateneului. 40) Referatulu Nr. 12,830 constatatandu deschiderea scólei normale. 41) Decretu domnescu Nr. 1737 de multiamire. 42) Raportu si decretu Nr. 1827 pentru comisiunea teatrului. 43) Visit'a M. S. la institutulu pedagogicu. 44) Idem la muzeulu archeologicu. 45) Serbarea patronimica a sf. Sava la liceulu cu acestu nume. 46) Numele scolariloru din scól'a de medicina ce au trecutu licenti'a in medicin'a etc. 47) Solemnitatea distribuirei medalieielor la scól'a de bele-arte.

 DDnii abonati carii isi muta locuinti'a, sunt rugati a incunoscintia pe red., pentru că fó'i'a se nu li se remita incóce, precum se intemplă din vreo patru locuri.